



United States Patent and Trademark Office

UNITED STATES DEPARTMENT OF COMMERCE
United States Patent and Trademark Office
Address: COMMISSIONER FOR PATENTS
P.O. Box 1450
Alexandria, Virginia 22313-1450
www.uspto.gov

APPLICATION NO.	FILING DATE	FIRST NAMED INVENTOR	ATTORNEY DOCKET NO.	CONFIRMATION NO.
09/821,794	03/30/2001	Nobuyuki Shimamoto	010296	4995
38834	7590 03/12/2004		EXAMINER	
WESTERMAN, HATTORI, DANIELS & ADRIAN, LLP			BAUTISTA, XIOMARA L	
SUITE 700	1250 CONNECTICUT AVENUE, NW SUITE 700		ART UNIT	PAPER NUMBER
WASHINGTON, DC 20036			2173	e _j
			DATE MAILED: 03/12/200	4

Please find below and/or attached an Office communication concerning this application or proceeding.

		/		
	Application No.	Applicant(s)		
Office Action Summan	09/821,794	SHIMAMOTO ET AL.		
Office Action Summary	Examiner	Art Unit		
The MAIL INC DATE of this communication con	X L Bautista	2173		
The MAILING DATE of this communication appears on the cover sheet with the correspondence address Period for Reply				
A SHORTENED STATUTORY PERIOD FOR REPLY THE MAILING DATE OF THIS COMMUNICATION. - Extensions of time may be available under the provisions of 37 CFR 1.13 after SIX (6) MONTHS from the mailing date of this communication. - If the period for reply specified above is less than thirty (30) days, a reply - If NO period for reply is specified above, the maximum statutory period w - Failure to reply within the set or extended period for reply will, by statute, Any reply received by the Office later than three months after the mailing earned patent term adjustment. See 37 CFR 1.704(b).	i6(a). In no event, however, may a reply be tin within the statutory minimum of thirty (30) day ill apply and will expire SIX (6) MONTHS from cause the application to become ABANDONE	nely filed s will be considered timely. the mailing date of this communication. D (35 U.S.C.§ 133).		
Status				
 1) ☐ Responsive to communication(s) filed on 3/30/0 2a) ☐ This action is FINAL. 2b) ☐ This 3) ☐ Since this application is in condition for alloware closed in accordance with the practice under E 	action is non-final. nce except for formal matters, pro			
Disposition of Claims				
4) ☐ Claim(s) 1-5,12 and 13 is/are pending in the ap 4a) Of the above claim(s) is/are withdray 5) ☐ Claim(s) is/are allowed. 6) ☐ Claim(s) 1-5,12 and 13 is/are rejected. 7) ☐ Claim(s) is/are objected to. 8) ☐ Claim(s) are subject to restriction and/or	vn from consideration.			
Application Papers				
9)☐ The specification is objected to by the Examiner 10)☒ The drawing(s) filed on is/are: a)☒ acce Applicant may not request that any objection to the o Replacement drawing sheet(s) including the correcti 11)☐ The oath or declaration is objected to by the Ex	epted or b) objected to by the ldrawing(s) be held in abeyance. See on is required if the drawing(s) is object.	e 37 CFR 1.85(a). jected to. See 37 CFR 1.121(d).		
Priority under 35 U.S.C. § 119				
a) Acknowledgment is made of a claim for foreign a) All b) Some * c) None of: 1. Certified copies of the priority documents 2. Certified copies of the priority documents 3. Copies of the certified copies of the prior application from the International Bureau * See the attached detailed Office action for a list of	s have been received. s have been received in Applicati ity documents have been receive (PCT Rule 17.2(a)).	on No ed in this National Stage		
Attachment(s) 1) ☑ Notice of References Cited (PTO-892) 2) ☐ Notice of Draftsperson's Patent Drawing Review (PTO-948) 3) ☑ Information Disclosure Statement(s) (PTO-1449 or PTO/SB/08) Paper No(s)/Mail Date 6.	4) Interview Summary Paper No(s)/Mail Da 5) Notice of Informal P 6) Other:			

Application/Control Number: 09/821,794

Art Unit: 2173

DETAILED ACTION

Election/Restrictions

Applicant's election without traverse of Claims 1-5, 12, and 13 in Paper No.
 8 is acknowledged.

Claim Rejections - 35 USC § 102

2. The following is a quotation of the appropriate paragraphs of 35 U.S.C. 102 that form the basis for the rejections under this section made in this Office action:

A person shall be entitled to a patent unless -

(e) the invention was described in a patent granted on an application for patent by another filed in the United States before the invention thereof by the applicant for patent, or on an international application by another who has fulfilled the requirements of paragraphs (1), (2), and (4) of section 371(c) of this title before the invention thereof by the applicant for patent.

The changes made to 35 U.S.C. 102(e) by the American Inventors

Protection Act of 1999 (AIPA) and the Intellectual Property and High Technology

Technical Amendments Act of 2002 do not apply when the reference is a U.S.

patent resulting directly or indirectly from an international application filed before

November 29, 2000. Therefore, the prior art date of the reference is determined under 35 U.S.C. 102(e) prior to the amendment by the AIPA (pre-AIPA 35 U.S.C. 102(e)).

Application/Control Number: 09/821,794 Page 3

Art Unit: 2173

3. Claims 1-5, 12 and 13 are rejected under 35 U.S.C. 102(e) as being anticipated by *Bayer et al* (US 6,311,190 B1).

Claims 1 and 3:

Bayer discloses a method for providing a GUI screen to a remote user from a server system through inter-computer communications between the server system and a client system of the remote user (abstract; col. 1, lines 7-24; fig. 1). Bayer teaches selection of a user's preferred language on the basis of the attributes of the user without causing the user to perform an operation to designate the language when the user accesses the server system. The system prepares and sends the GUI in the preferred language (abstract; col. 1, lines 7-24; col. 2, lines 34-59; col. 31, lines 19-59).

Claim 2:

Bayer teaches that the objects constituting the GUI screen are displayed (dynamically generated) in the preferred language (col. 2, lines 64-67; col. 3, lines 1-4; col. 6, lines 28-46, 66-67; col. 7, lines 1-36).

Claims 4 and 5:

Bayer teaches a method for providing a service using a GUI screen to a remote user. Bayer teaches storing conditions for providing services for a user or group of users (people are grouped by the country of origin or by attributes), (col.

.

Application/Control Number: 09/821,794 Page 4

Art Unit: 2173

2, lines 33-59). Bayer teaches selecting conditions for providing services to users belonging to a specific group (col. 2, lines 60-67; col. 3, lines 1-36).

Claims 12 and 13:

See claims 1 and 4. Bayer teaches that the system stores addresses for a plurality of GUI screens corresponding to a plurality of users. When the system receives a request from the client system of a user, an address corresponding to the user is selected and a GUI screen is sent to the user in the preferred language to provide a service (abstract; col. 3, lines 2-67).

Conclusion

- 4. The prior art made of record and not relied upon is considered pertinent to applicant's disclosure.
- 5. Any inquiry concerning this communication or earlier communications from the examiner should be directed to X L Bautista whose telephone number is (703) 305-3921. The examiner can normally be reached on Monday-Thursday (8:00-18:00), Fridays Off.

If attempts to reach the examiner by telephone are unsuccessful, the examiner's supervisor, John W Cabeca can be reached on (703) 308-3116. The fax phone number for the organization where this application or proceeding is assigned is 703-872-9306.

Application/Control Number: 09/821,794

Art Unit: 2173

Page 5

6. Information regarding the status of an application may be obtained from the Patent Application Information Retrieval (PAIR) system. Status information for published applications may be obtained from either Private PAIR or Public PAIR. Status information for unpublished applications is available through Private PAIR only. For more information about the PAIR system, see http://pair-direct.uspto.gov. Should you have questions on access to the Private PAIR system, contact the Electronic Business Center (EBC) at 866-217-9197 (toll-free).

Patent Examiner Art Unit 2173

xlb

March 5, 2004